

Numero de poliza

303-9508934

Cliente

INDIASA

Monto de transferencia

Q2,474.16

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00		
Cuadrilla:	Q0.00		
Montacarga:	Q0.00		
Marchamo:	Q0.00		
Almacenaje:	Q454.14		695098/695502
Parqueo:	Q0.00		
Revision:	Q1,974.01		693081
ATC/circulacion:	Q0.00		
Autenticas:	Q0.00		
DCS:	Q0.00		
Documentos:	Q0.00		
Multas:	Q0.00		
Rev no instructiva:	Q0.00		
Detencion:	Q0.00		
Despacho:	Q0.00		

Monto		Recibo/Factura	
Bascula:	Q0.00		
Oirsa:	Q46.01		89541
Muellaje:	Q0.00		
Demoras:	Q0.00		
Carta Correccion:	Q0.00		
THC:	Q0.00		
Maga:	Q0.00		
Alimentos:	Q0.00		
Corroboracion:	Q0.00		
Otros:	Q0.00		
Ti.Ext portuaria :	Q0.00		
Fotocopias:	Q0.00		
Condicion:	Q0.00		
Collect:	Q0.00		
ATC:	Q0.00		

Total:

Q2,474.16

Vuelto:

Q0.00

Forma de vuelo

Numero	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	
79	
80	
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	

NO HAY VUELTO

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-12-16T11:14:11-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
 Serie: 79AAFA26 16/12/2019
 Numero: 3087681153
 REFERENCIA: G 695098

IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, S.A.

4TA. AV.A 11-54 ZONA 9

GUATEMALA, GUATEMALA

5002958

Moneda: USD

VESSEL VOYAGE
 SEALAND PHILADELPHIA 948S

VOYAGE DATE
 04/12/2019

LINE
 TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MSKU2736486	20	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 20'	06/12/2019	17/12/2019	7.00	\$ 7.3920	\$ 51.74
								Total Amount: \$ 51.74

REIMPRESION Autoriz.: 0014892316 www.gytcontinental.com.gt

8779 644201 16/12/2019 14 26 29 0004

ID PAGO 19069409

LLAVE 12335961115472

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 397.38 TOT: 397.38

Autorización No.: 53027852

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



KAREN N. LOPEZ S.
 JEFE DE AGENCIA - 114657
 AG. 674 LA PORTUARIA II
 BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
 MATURITY: 16/12/2019
 T.R.M. USD 7.68029
 ARGOS

AUTORIZACION: 79AAFA26-B80A-4681-BBE0-D0039F1BC332

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-12-16T16:54:39-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
 Serie: 2142F86A 16/12/2019
 Numero: 4015801597
 REFERENCIA: G 695502

IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, S.A.

4TA. AV.A 11-54 ZONA 9

GUATEMALA, GUATEMALA

5002958

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
SEALAND PHILADELPHIA	948S	04/12/2019	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MSKU2736486	20	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 20'	18/12/2019	18/12/2019	1.00	\$ 7.3920	\$ 7.39

Total Amount: \$ 7.39

8779 644102 17/12/2019 08:14:00
 ID PAGO 19069566
 LLAVE 1233592813054

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 56.75 TOT: 56.76

Autorización No.: 52912480

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



BANCO G&T CONTINENTAL



Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
 MATURITY: 16/12/2019
 T.R.M. USD 7.68029
 ARGOS

AUTORIZACION: 2142F86A-EF5C-44FD-9B35-5DF1A7E84DE0

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APMT QUETZAL
APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Page 1 of 1
Fecha/Hora Certificación: 2019-12-14T15:04:23-06:00

FEL
Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, S.A.

4TA. AV. A 11-54 ZONA 9

GUATEMALA, GUATEMALA
5002958

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: 40B36FBA	14/12/2019
Numero: 1493778472	
REFERENCIA: I 693081	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
SEALAND PHILADELPHIA	948S	04/12/2019	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		MSKU2736486	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA MSKU 0273648 6 20 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		MSKU2736486	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		MSKU2736486	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		MSKU2736486	INSPECCION IMPORT POR CONT MSKU 0273648 6 20 ft	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		MSKU2736486	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD MSKU 0273648 6 20 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		MSKU2736486	INSPECCION IMPORT			

8779 644101 16/12/2019 10 03 08 0026
ID PAGO 19069254
LLAVE 12335788601431

EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 1974.01 TOT: 1974.01

Autorización No.: 06022846

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



Tel.: 1718

ción del IVA
mestresales ISR

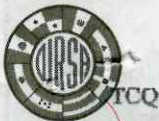
\$ 257.04

Uno Mil Novecientos Setenta y Cuatro GTQ y Uno Centimos
ARGOS

Q. 1,974.01

AUTORIZACION: 40B36FBA-5909-4028-A505-BE40BAD0DD0A

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00089541

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 89541**

Lugar y fecha: Document Place and date:	11/12/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	11/12/2019	Hora: Time:	09:30 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, S. A.								
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name: SEALAND PHILADELPHIA					
Placa: Registration plate: 9485		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.:					
Origen: Origin: China		Procedencia: Point of Departure: China		Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT		Dosis: Dose: 10 c.c./litro de agua		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C			
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3		Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0					
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor 20									
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations: MSKU2736486									

José Luis Godínez

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000089541

00089541

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 89541	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, S.A. CUARENTA Y SEIS CON 1/100 Quetzales CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP	
EFFECTIVO/CASH: ☐		CREDITO/CREDIT: ☒	
TCQ 11/12/2019		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
Jorge Humberto del Cid Duarte		FIRMA / SIGNATURE	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000089541